



ZERTIFIKAT

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie DGRL 97/23/EG
Certificate in accordance with the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC

Hiermit wird bescheinigt, dass die Firma
This is to certify that the Company

Karl Wilhelm GmbH
D57250 Netphen
Bundesrepublik Deutschland

die Voraussetzungen zur Fertigung von Druckgeräten innerhalb des modularen Geltungsbereichs erfüllt.
Die Abnahme unterliegt der Überwachung in Form unangemeldeter Besuche durch LRQA GmbH
entsprechend den Forderungen des Anhangs III,
fulfils the requirements for the manufacture of pressure equipment within the modular range of approval.
LRQA GmbH monitors the final assessment by means of unexpected visits in compliance with the requirements of Annex III,

Modul A1

der Druckgeräterichtlinie DGR 97/23/EG für die folgenden Produkte:
of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC and conforms to the requirements for the products shown below:

Druckbehälter und Rohrleitungsteile.
Pressure vessels and piping parts.

Weiterhin wird die Genehmigung erteilt, folgende Kennnummer von LRQA GmbH als Benannte Stelle in
Übereinstimmung mit der obigen Richtlinie und den Vorschriften in Bezug auf die Produkte zu verwenden:
Authorisation is hereby given to use the under noted LRQA GmbH Notified Body Identification Number
in accordance with the requirements of the specified Directive in relation to the products as identified above.

CE 0525

Die Gültigkeit des Zertifikats wird automatisch verlängert, wenn der Überwachungsvertrag
aufrechterhalten wird.

The validity of the Certificate will be automatically extended as long as the monitoring contract is in force.

Datum der Überprüfung: 07. Juli 2010

Date of Examination:

Erstmalige Zulassung: 12. August 2004

Initial Approval:

Bericht Nummer: HAM1063064

Report Number:

Zertifikatsgültigkeit bis: 30. August 2013

Certificate Expiry Date:

LRQA GmbH Kennnr. 0525 / LRQA GmbH Ident-No. 0525

Hamburg, 20. Juli 2010

Ort und Datum
Place and Date

D. Bartels

Name, Unterschrift
Name, Signature